

dumo e manušen save maladõn diskriminaciaça. O Komisàri šaj:

- te dikhlàrel o rovimàta ta te del sànkcie e personençe save keren diskriminàcia opral o avera
- te phenel e manušençe save si lençe xakaja
- te del vast e manušen kaj te oven len lençe xakaja vaš barabaripen ta vaš brakhipen
- kotar i diskriminàcia
te del avri rapòrte ta te kerel rekomandàcie palal sarsavo puçhipe kaj phandel pes e diskriminaciaça

KON ŠAJ TE ŽAL K-O KOMISÀRI VAŠ O BRAKHIPEN KOTAR I DISKRIMINÀCIA?

Sarkon manuš savo patål kaj karing lesþe sine jekh diskriminàcia, ja karing jekh aver manuš, ja savo kamel te puçhel kaj te žanel vareso pal-i diskriminàcia, šaj te lel kontàkti e Komisareça vaš o Brakhipen kotar i Diskriminàcia.

SAR ŠAJ TE LAV KONTÀKTI E KOMISAREÇA VAŠ O BRAKHIPEN KOTAR I DISKRIMINÀCIA?

Šaj te len kontàkti e Komisareça vaš o Brakhipen kotar i Diskriminàcia telefoneça, ja biçhalindor

lesqe jekh lil ja jekh fàksi – ja pherindor o formulàri k-o internetesqo kùjbo lesqo k-i adrèsa www.kmd.al
Šaj vi te mangen jekh maladipen vaš jekh personàlo vakeripen, k-i viramlin e Komisaresqi vaš o Brakhipe kotar i Diskriminàcia.

Adrèsa:

Rr: Sami Frashëri, Nr 10, Kati II, Tiranë

Poštaqo Kòdi 1019

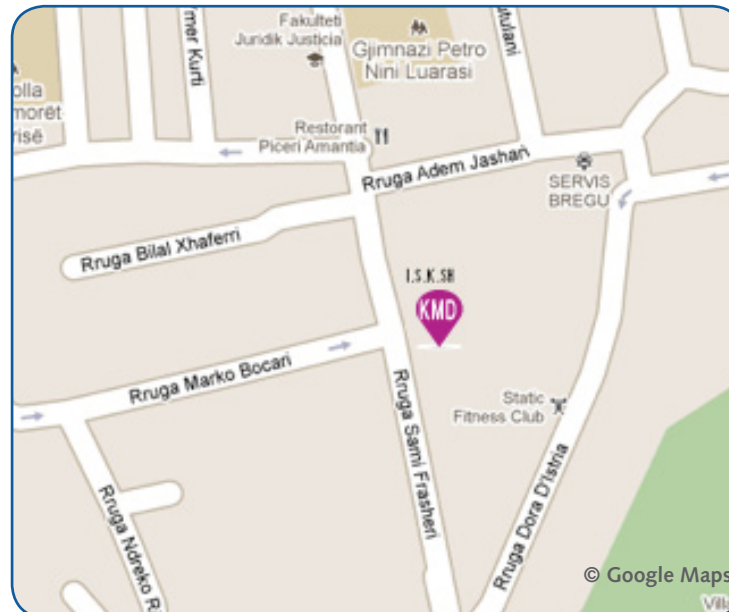
Telefòni: + 355 4 243 1078

Fàksi: + 355 4 243 1077

E-mail: info@kmd.al

web: www.kmd.al

Màpa



Tirana 2011

**I THAMI VAŠ
BRAKHIPE KOTAR
I DISKRIMINACIA**

K-o 13^{to} Màrsi 2010 girda k-i zor i **Thami vaś o Brakhipen kotar i Diskriminàcia**. Akala thamăqo res si te ačhavel ta te rolhel i diskriminàcia. I thami definonel legàlo konsekvènca k-o sure kana kerdòl diskriminàcia ta vi o mekanizme pala save keren pen o rovimàta.

Vaś te del garància te ovel čačo brakhipen kotar i diskriminàcia, i thami vazdel i viramlin e **Komisaressqi vaś o Brakhipen kotar i Diskriminàcia**, sar jekh biumblavdo orgàni vaś o barabaripen k-i Tiràna.

O XAKAJ VAŚ BARABARIPEN TA NADISKRIMINÀCIA

O xakaj vaś barabaripen ta nadiskriminàcia mandavel kaj khonik naśti te ovel diskriminime vaś o distinkcie sar i ràsa, o ling, o religiòzo patàpe, o politikane opìnje, o tiknàrdo šajutnipen, i seksuàlo orientàcia ja sarsavo aver statùsi. Akava xakaj mandavel vi kaj sarkon manuś si te ovel les šajutnipen vaś lesqe bazikane xakaja manuśikane barabar e averençar ta kaj i thami ta efikàso politike si si te brakhen e manuśes kotar i diskriminàcia.

O xakaj vaś baraparipen ta nadiskriminàcia na rokhel verver trajtìmi. Numaj o verver trajtìmi *bi justifikome* bučhol diskriminàcia ta si rokhlo sar

diskriminàcia.

I diskriminàcia ovel ververe formençar. Kana jekh manuś trajtonòl po bilačes, po tele ja ka trajtonòl sas po tele jekhe averesθar kaj si k-i jekh miazutni situàcia, akava si dirèkto diskriminàcia. Asavo suro si, misalaqe, kana jekh zuvli pokinòl po xàca sar laqo kolègu savo kerel jekh buti sar laθe.

Indirèkto diskriminàcia odoja fòrma e diskriminaciaqi savi ovel kana o trajtìmi dikhòl neutràlo, ama si les po bilače konsekvèncie varesave manuśenqe. Madikhso, asavi diskriminàcia si rokhli nùmaj k-o duj sure: kana asavo trajtìmi nane les objektivo justifikàcia vaś jekh legitìmo res ja kana o labne vaś te aresel pes odova res nane odola so kamlon pen ja nane nevòja lenqe.

Misalaqe, kana jekh bikinlin generàlo na mukhel e zuklen te den andre (neutràlo praktika) ta ajal na mukhel ni jekhe korres te del andre pesqe zukleča kaj nakhavel les, akava si indirèkto diskriminàcia, odolesqe so o rokhlipe e zuklenqo si les bilači konsekvènca akale manuśesqe, konsekvència savi naśti justifikonòl. Aver misal indirektone diskriminaciaqi si kana jekh xulaj butàqo mangel savorrenθar biačhadutni eksperiènca butàqi (neutràlo kritèri). Ama, asavo kritèri si les bilači konsekvènca e zuvlènqe, kaj butivar si te čhnaven i buti lenqe čhavenqe.

Mačavipen si odova bilačo phiravipen savo si les sar konsekvènca ja sar res te azbal i demnitèta jekhe manuśesqi. Misala mačavipnasqe si: o sure kana o murśa keren komènte bilače anglal jekh zuvli ja kana

prastaven jekhe manuśes odolesqe so zangle kaj si homoseksuàli.

Diskriminàcia si vi o **bipinzaripen e lačharipnasqo kaj šaj kerel pes** vaś o manuśa save si len tiknàrde šajutnimàta, kana lenqe kamlòl pes jekh paruvipen vaś te ovel vi len lenqe xakaja sar o avera.

Ovel sas diskriminàcia, misalaqe, kana jekh nevo butàrno savo labàrel beśalni rotençar zanavel e xulajes kaj lesqi beśalni na zal e butàqe mezàča ta o xulaj na parovel lesqe i mez kaj te zal lesqe beśalnàča rotençar.

K-O SAVE UMALA DEL BRAKHIPEN I THAMI VAŚ BRAKHIPEN KOTAR I DISKRIMINÀCIA?

I Thami vaś Brakhipe kotar i Diskriminàcia del brakhipen e manuśen save si diskriminime **ververe aśenqe**, maškar lenθe kana si diskriminàcia pal-i etnikani origina, o ling, o religiòzo patàpen, o tiknàrdo šajutnipen, o beršipen jai seksuàlo orientàcia k-o **sa o umala e privatone ta e publikone živipnasqe**. Ajal, i thami del čalno k-o brakhipen kotar i diskriminàcia k-i umal e butàripnasqi, e siklàripnasqi ta vi k-i umal e dromandressqi k-o mangina i ta k-o servise.

SAVE SI O DUTÀ E KOMISARESSQE VAŚ O BRAKHIPEN KOTAR I DISKRIMINÀCIA?

O Komisàri vaś o Brakhipen kotar i Diskriminàcia del